



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



12248/12

PRESSE 322

PR CO 44

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

3182η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 16 Ιουλίου 2012

Πρόεδρος

κ. Σοφοκλής ΑΛΕΤΡΑΡΗΣ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
της Κύπρου

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Η κυπριακή Προεδρία παρουσίασε σε δημόσια συνεδρίαση το πρόγραμμα εργασιών της στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας.

Όσον αφορά τη γεωργία, διεξήχθησαν δύο δημόσιες συζητήσεις στο Συμβούλιο επί των προτάσεων κανονισμών για την αγροτική ανάπτυξη και την κοινή οργάνωση αγορών γεωργικών προϊόντων εντός του πλαισίου της μεταρρύθμισης της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ).

Όσον αφορά την αλιεία, οι υπουργοί αντάλλαξαν απόψεις για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαβούλευση για τις αλιευτικές δυνατότητες (2013).

Τέλος, το Συμβούλιο ενημερώθηκε για την κατάσταση του γαλακτοκομικού τομέα, τις συνέπειες των πυρκαγιών στη γεωργία της Ισπανίας, τη συνεργασία με την Κίνα στον τομέα των γεωργικών ειδών διατροφής, τη διάσκεψη των διευθυντών των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ, την καλή μεταχείριση των ζώων κατά τη μεταφορά και τη διαχείριση για το σκουμπρί του βορειοανατολικού Ατλαντικού.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας.....	7
Μεταρρύθμιση της ΚΓΠ.....	9
Αλιευτικές δυνατότητες για το 2013.....	11
ΔΙΑΦΟΡΑ	13
31η Διάσκεψη των διευθυντών των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ.....	13
Κατάσταση στην αγορά γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων.....	13
Πυρκαγιές στην Ισπανία - Επιπτώσεις στη γεωργία.....	14
Συνεργασία με την Κίνα για τη γεωργία.....	15
Καλή μεταχείριση των ζώων κατά τη μεταφορά.....	15
Απόθεμα σκουμπριού στον βορειοανατολικό Ατλαντικό - εμπορικά μέτρα.....	16

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

– Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος - Διακρατική συνεργασία	17
--	----

ΑΙΙΕΙΑ

– Συμφωνία σύμπραξης με τη Δανία και τη Γροιλανδία - Συμπεράσματα	17
---	----

ΥΓΕΙΑ

– Άδειες κυκλοφορίας φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση - Ιατροτεχνολογικά προϊόντα.....	18
--	----

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιημένες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Αντιντάμπινγκ - υφασμάτινες ίνες από γυαλί ανοιχτής βροχίδας - Μαλαισία 19

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

- Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση υπέρ της Δανίας και της Ισπανίας 19

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

- Κατάλληλα μέτρα για τη Δημοκρατία της Γουινέας 19

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

- EUCAP SAHEL Niger 20
- EUCAP Nestor 20
- EUPOL Afghanistan 20

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Ειδικός Εντεταλμένος της ΕΕ στην Αφρικανική Ένωση 20
- Σομαλία - Περιοριστικά μέτρα 20
- Αφγανιστάν - περιοριστικά μέτρα 21

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

- Επιτροπή των Περιφερειών 21

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**Βέλγιο:**

κα. Sabine LARUELLE

Υπουργός Μεσαίας Τάξης, Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων,
Αυτοαπασχολουμένων και Γεωργίας**Βουλγαρία:**

κ. Miroslav NAYDENOV

Υπουργός Γεωργίας και Τροφίμων

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Petr BENDL

Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κα. Mette GJERSKOV

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία:

κ. Robert KLOOS

Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Επισιτισμού,
Γεωργίας και Προστασίας των Καταναλωτών**Εσθονία:**

κ. Helir-Valdor SEEDER

Υπουργός Γεωργίας

Ιρλανδία:

κ. Simon COVENEY

Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Θαλάσσης

Ελλάδα:κ. Αθανάσιος ΤΣΑΦΤΑΡΗΣ
κα. Γεωργία ΜΠΑΖΩΤΗ-ΜΙΤΣΩΝΗΥπουργός Γεωργίας
Γενική Γραμματέας, Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και
Τροφίμων
Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

κ. Ανδρέας ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Ισπανία:

κ. Miguel ARIAS CAÑETE

Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Περιβάλλοντος

Γαλλία:κ. Stéphane LE FOLL
κ. Frédéric CUVILLIERΥπουργός Γεωργίας και Αγροτικών τροφίμων
Υπουργός Οικολογίας, Βιώσιμης ανάπτυξης και Ενέργειας**Ιταλία:**

κ. Marco PERONACI

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Κύπρος:κ. Σοφοκλής ΑΛΕΤΡΑΡΗΣ
κα. Αίγλη ΠΑΝΤΕΛΑΚΗΥπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
Γενική Διευθύντρια, Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών
Πόρων και Περιβάλλοντος**Λετονία:**

κα. Laimdota STRAUJUMA

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κ. Edvardas RAUGALAS

Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Romain SCHNEIDER

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελοκαλλιέργειας και Ανάπτυξης
της Υπαίθρου, Υπουργός Αθλητισμού, υπεύθυνος για την
Αλληλέγγυα Οικονομία**Ουγγαρία:**

κ. György CZERVÁN

Υφυπουργός, Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. Patrick MIFSUD

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Κάτω Χώρες:

κ. Henk BLEKER

Υπουργός Γεωργίας και Εξωτερικού Εμπορίου

Αυστρία:

κ. Nikolaus BERLAKOVICH

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Διαχείρισης των Υδάτινων Πόρων

Πολωνία:

κ. Andrzej BUTRA

Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης**Πορτογαλία:**

κα Assunção CRISTAS

Υπουργός Γεωργίας, Θαλάσσης, Περιβάλλοντος και
Περιφερειακής Χωροταξίας
Υφυπουργός Γεωργίας

κ. José DIOGO ALBUQUERQUE

Ρουμανία:

κ. Daniel CONSTANTIN

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία:

κ. Franc BOGOVIČ

Υπουργός Γεωργίας και Περιβάλλοντος

Σλοβακία:

κα Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης**Φινλανδία:**

κ. Jari KOSKINEN

Υπουργός Γεωργίας και Δασών

Σουηδία:

κ. Magnus KINDBOM

Υφυπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Jim PAICE

Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού,
τμήμα Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών
Υποθέσεων

.....

Επιτροπή:

κ. Dacian CIOLOȘ

Μέλος

κ. John DALLI

Μέλος

κα Μαρία ΔΑΜΑΝΑΚΗ

Μέλος

.....

Η κυβέρνηση του προσχωρούντος κράτους εκπροσωπήθηκε ως εξής:

Κροατία:

κα Snježana ŠPANJOL

Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας

Η Προεδρία παρουσίασε σε δημόσια συνεδρίαση το πρόγραμμα εργασιών της στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας ([12261/12](#)).

Οι προτεραιότητες της Προεδρίας για τη γεωργική πολιτική περιλαμβάνουν:

- Προώθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) με τους εξής τρόπους:
 - Διοργάνωση συζητήσεων που θα εστιάζουν σε συγκεκριμένα θέματα των τεσσάρων κύριων κανονισμών ΚΓΠ της μεταρρυθμιστικής δέσμης ΚΓΠ (άμεσες ενισχύσεις, αγροτική ανάπτυξη, ενιαία κοινή οργάνωση αγορών (ΚΟΑ) και χρηματοδότηση της ΚΓΠ).
 - Προετοιμασία της έγκρισης μερικής γενικής προσέγγισης για τα κύρια στοιχεία της μεταρρυθμιστικής δέσμης ΚΓΠ τον Νοέμβριο.
 - Επιδίωξη συμφωνίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τις προτάσεις που αφορούν τα μεταβατικά μέτρα για τις άμεσες ενισχύσεις και τον τομέα του οίνου.
- Ευθυγράμμιση της γεωργικής νομοθεσίας με τη Συνθήκη της Λισαβόνας, για την οποία η Προεδρία ελπίζει να επιτευχθεί συμφωνία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επί ορισμένων προτάσεων, όπως οι εξόχως απόκεντρες περιφέρειες και τα μικρότερα νησιά του Αιγαίου.
- Συστήματα ποιότητας για τα γεωργικά προϊόντα, για τα οποία η Προεδρία θα εξασφαλίσει την τελική έγκριση του κειμένου μετά τη συμφωνία που επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επί δανικής Προεδρίας.

Σε ό,τι αφορά επισιτιστικά και κτηνιατρικά θέματα, η Προεδρία προτίθεται να εργαστεί με σκοπό:

- Την αναθεώρηση των υγειονομικών μέτρων και του κανονισμού για τους επίσημους ελέγχους.
- Την νέα νομοθεσία για την υγεία των ζώων.
- Τον νέο κανονισμό για τα ζώα συντροφιάς που θα καλύπτει τις μη εμπορικές μετακινήσεις των ζώων συντροφιάς και τις υγειονομικές απαιτήσεις στο εμπόριο εντός της ΕΕ και στις εισαγωγές ζώων συντροφιάς.

Οι προτεραιότητες της αλιευτικής πολιτικής εστιάζονται στα ακόλουθα:

- Μεταρρύθμιση της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΛΠ), με τους εξής τρόπους:
 - Εμβάθυνση της συζήτησης για ορισμένα μέρη της μεταρρυθμιστικής δέσμης ΚΑΛΠ (νέος βασικός κανονισμός, νέα κοινή οργάνωση αγορών και νέο Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας 2014-2020) βάσει της γενικής προσέγγισης που εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2012.
 - Προετοιμασία μερικής γενικής προσέγγισης επί της πρότασης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) 2014-2020.
- Συζήτηση για την ετήσια ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες του 2013, που θα προετοιμάσει τις πολιτικές συμφωνίες για τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑΚ) και τις ποσοτώσεις (αλιευτικές δυνατότητες των σκαφών της ΕΕ για ορισμένα αποθέματα ιχθύων για την ανοικτή θάλασσα, τη Βαλτική και τον Εύξεινο Πόντο).
- Ολοκλήρωση των προτάσεων για την ανανέωση μιας σειράς διμερών πρωτοκόλλων που προσαρτώνται σε συμφωνίες αλιευτικής σύμπραξης.
- Άλλες σημαντικές προτάσεις:
 - Τεχνικά μέτρα (τροποποίηση του 850/98) πρέπει να θεσπισθούν προκειμένου να εξασφαλισθεί η συνέχεια των προσωρινών τεχνικών μέτρων που λήγουν στα τέλη του έτους.
 - το καθεστώς πρόσβασης των 12 μιλίων (άρθρο 17 των σημερινών διατάξεων της ΚΑΛΠ), το οποίο λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2012, θα πρέπει να παραταθεί μέχρις ότου εγκριθεί η νέα ΚΑΛΠ.
 - Εμπορικά μέτρα που θα πρέπει να θεσπιστούν επί αυτής της Προεδρίας.
 - Αφαίρεση πτερυγίων καρχαρία, για την οποία η Προεδρία θα επιδιώξει συμφωνία σε πρώτη ανάγνωση.

Μεταρρύθμιση της ΚΓΠ

Οι υπουργοί πραγματοποίησαν δύο συζητήσεις προσανατολισμού στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ). Οι συζητήσεις εστίασαν στα εξής ειδικά θέματα:

- πρόταση κανονισμού για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης (κανονισμός αγροτικής ανάπτυξης) ([15425/1/11](#)).
- πρόταση κανονισμού για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων (Κανονισμός ενιαίας ΚΟΑ) ([15397/2/11](#)).

Αγροτική ανάπτυξη

Οι περισσότερες αντιπροσωπίες συμφώνησαν ότι, με την αλλαγή της φυσιογνωμίας της σύγχρονης γεωργίας λόγω της κλιματικής αλλαγής και της αστάθειας των τιμών, η διαχείριση των κινδύνων έχει γίνει απαραίτητη για τους αγρότες. Πολλά κράτη μέλη υποστήριξαν επίσης την πρόταση της Επιτροπής για διαχείριση των κινδύνων μέσω του δεύτερου πυλώνα, που δίνει ευελιξία στα κράτη μέλη όσον αφορά την εφαρμογή της, καθώς και τη δυνατότητα να συνδυάζουν τα μέτρα με άλλες δράσεις του πυλώνα II.

Ωστόσο, ορισμένες αντιπροσωπίες δεν ήταν πεπεισμένες για την υποστήριξη της διαχείρισης των κινδύνων στο δεύτερο πυλώνα και αντιτάσσονται, ιδίως, στο εργαλείο σταθεροποίησης εισοδήματος, ανησυχώντας ότι το μέτρο θα απαιτήσει υψηλότερο επίπεδο χρηματοδότησης και, επομένως, θα απορροφήσει μεγαλύτερο μέρος του εθνικού συνολικού ποσού εις βάρος άλλων μέτρων, όπως οι δράσεις για το κλίμα και το περιβάλλον. Κατά την άποψή τους, οι διατάξεις του πυλώνα I προβλέπει επαρκή δίχτυα ασφαλείας για το εισόδημα των αγροτών.

Όσον αφορά το επίπεδο της στήριξης, οι πλειοψηφία των αντιπροσωπιών θεωρεί κατάλληλα τα ποσοστά που προτείνει η Επιτροπή. Ορισμένες αντιπροσωπίες, ωστόσο, εξέφρασαν την επιθυμία να αυξηθεί το επίπεδο της έντασης των ενισχύσεων, ώστε να είναι σύμφωνο με τα τρέχοντα επίπεδα στήριξης. Αρκετές αντιπροσωπίες ζήτησαν επίσης να μειωθεί το κατώτατο όριο του 30% με το οποίο ο αγρότης έχει δικαίωμα στη στήριξη. Το κατώτατο αυτό όριο βασίζεται στους κανόνες του ΠΟΕ. Ορισμένες αντιπροσωπίες ζήτησαν ευελιξία προκειμένου να παραμείνουν τα ισχύοντα συστήματα και εργαλεία, όπως η τιμαριθμική αναπροσαρμογή η οποία αναφέρθηκε ως πολύτιμη λύση για την απλούστευση των υπολογισμών της απώλειας εισοδήματος.

Ενιαία ΚΟΑ

Σημειώθηκε ευρεία υποστήριξη εντός του Συμβουλίου για τα προτεινόμενα έκτακτα μέτρα στήριξης. Ωστόσο, ορισμένα κράτη μέλη έκριναν ότι η προτεινόμενη προσέγγιση δεν είναι αρκετά φιλόδοξη και ότι είναι δυνατόν να γίνουν περισσότερα.

Όσον αφορά τη διάταξη για τη διατάραξη της αγοράς (άρθρο 154), ορισμένες αντιπροσωπίες προτιμούν να έχουν σαφή ορισμό της κρίσης ή μεγαλύτερη εξασφάλιση ότι αυτό το μέτρο θα χρησιμοποιηθεί μόνον σε πραγματικά έκτακτες καταστάσεις. Από την άλλη πλευρά, πολλές αντιπροσωπίες θεωρούν ότι η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να αντιδρά γρήγορα και ευέλικτα σε απρόβλεπτες καταστάσεις και παράγοντες.

Τα περισσότερα κράτη μέλη ζητούν να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της διάταξης σε όλα τα προϊόντα (δηλαδή να διαγραφεί η παράγραφος 2 του άρθρου 154).

Όσον αφορά τα μέτρα σχετικά με τις ασθένειες των ζώων και τον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία, ή την υγεία των ζώων ή των φυτών (άρθρο 155), τα περισσότερα κράτη μέλη ήσαν ικανοποιημένα με το κείμενο της Προεδρίας και την επέκταση του πεδίου εφαρμογής των μέτρων για τον κλωνισμό της εμπιστοσύνης των καταναλωτών σε όλους τους τομείς της ενιαίας ΚΟΑ.

Ζητήθηκε δε από ορισμένες αντιπροσωπίες αυξημένο ποσοστό ενωσιακής συγχρηματοδότησης.

Τέλος, όσον αφορά τα μέτρα για την επίλυση ειδικών προβλημάτων (άρθρο 156), τα περισσότερα κράτη μέλη ανεγνώρισαν τη σημασία της διάταξης και προτιμούν να εξακολουθήσει η Επιτροπή να διαθέτει υψηλό βαθμό ευελιξίας δράσης.

Η μεταρρυθμιστική δέσμη της ΚΓΠ υποβλήθηκε από την Επιτροπή στη σύνοδο του Συμβουλίου Γεωργίας τον Οκτώβριο του 2011. Το Συμβούλιο πραγματοποίησε ήδη γενικές συζητήσεις προσανατολισμού όσον αφορά τις προτάσεις κανονισμού για τις άμεσες ενισχύσεις, την αγροτική ανάπτυξη και την ενιαία κοινή οργάνωση αγοράς κατά τις τελευταίες συνόδους του Συμβουλίου Γεωργίας πέρυσι τον Νοέμβριο και τον Δεκέμβριο και φέτος τον Ιανουάριο.

Φέτος τον Μάρτιο, οι υπουργοί συζήτησαν σχετικά με την απλούστευση της ΚΓΠ. Κατά τη σύνοδο του Απριλίου, το Συμβούλιο είχε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με τους νέους αγρότες, τους μικρούς αγρότες, την προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη και συμπληρωματικές ενισχύσεις για αγρότες σε περιοχές με φυσικούς περιορισμούς, καθώς και σχετικά με την εσωτερική αναδιανομή, την έννοια του «ενεργού αγρότη» και τη θέση ανώτατου ορίου στήριξης προς μεγάλα αγροκτήματα. Τον Μάιο, το Συμβούλιο διεξήγαγε άλλη μία συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με το πρασίνισμα (οικολογικό προσανατολισμό) της ΚΓΠ και ήδη τον Ιούνιο συζήτησε θέματα αγροτικής ανάπτυξης.

Εκτός αυτών των συζητήσεων, η δανική Προεδρία υπέβαλε επίσης έκθεση προόδου όπου παρουσιάζεται η πρόοδος που επετεύχθη κατά το πρώτο εξάμηνο του 2012 επί των κυριότερων θεμάτων των μεταρρυθμιστικών προτάσεων ΚΓΠ.

Αλιευτικές δυνατότητες για το 2013

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε και αντάλλαξε απόψεις για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαβούλευση για τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2013 ([10746/12](#)).

Τα περισσότερα κράτη μέλη ανεγνώρισαν ότι η κατάσταση των αλιευτικών πόρων έχει βελτιωθεί συνολικά. Όσον αφορά τα αποθέματα για τα οποία δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία, πολλές αντιπροσωπίες ανέφεραν ότι προτιμούν προσέγγιση κατά περίπτωση βάσει των υφισταμένων συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC).

Κατά την συζήτηση για τις αλιευτικές δυνατότητες, διάφορες αντιπροσωπίες ανέφεραν ότι, εφέτος τον Ιούνιο και επί δανικής Προεδρίας, συμφωνήθηκε να επιδιωχθεί η μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ) μέχρι το 2015 και όπου είναι δυνατόν (π.χ. όταν υπάρχει διαθέσιμη επιστημονική γνώμη στο επιθυμητό επίπεδο λεπτομερειών) και μέχρι το 2020 το αργότερο.

Διάφορες αντιπροσωπίες ανέφεραν ότι πρέπει να επανεξεταστεί η αλιευτική προσπάθεια για τον γάδο προκειμένου να προσαρμοστεί στην πραγματική κατάσταση αυτού του αποθέματος. Γενικότερα, τα περισσότερα κράτη μέλη θεωρούν σημαντικό να καταρτιστούν πολυετή σχέδια.

Πολλές αντιπροσωπίες αποδοκιμάζουν την πρακτική που συνεχίζεται από πέρυσι, δηλαδή να υποβάλλονται δύο προτάσεις για τις αλιευτικές δυνατότητες του 2013 όσον αφορά ορισμένα αποθέματα ιχθύων για τα σκάφη της ΕΕ: μια για τα εσωτερικά αποθέματα και μια άλλη για τα κοινά και τα διεθνή αποθέματα.

Η Επιτροπή, στην παρουσίασή της, ανέφερε ότι τα αποθέματα ιχθύων είναι σε καλύτερη γενικά κατάσταση από ό,τι πέρυσι, ενώ έχει αυξηθεί ο αριθμός αποθεμάτων σε επίπεδο ΜΒΑ. Η Επιτροπή τόνισε επίσης την βελτίωση των διαθέσιμων επιστημονικών πληροφοριών για τα αποθέματα ιχθύων: ο αριθμός αποθεμάτων για τα οποία δεν υπάρχουν επαρκή ποσοτικά στοιχεία έχει μειωθεί δραστικά από πέρυσι.

Στην ανακοίνωση ορίζεται η γενική προσέγγιση που θα υιοθετήσει η Επιτροπή κατά τη διαμόρφωση των προτάσεών της για τις αλιευτικές δυνατότητες. Η Επιτροπή θα καλέσει τα Περιφερειακά Γνωμοδοτικά Συμβούλια (ΠΓΣ) και όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς να εκφράσουν τις απόψεις τους σε δημόσια διαβούλευση.

Το έγγραφο εκθέτει την κατάσταση των αλιευτικών αποθεμάτων. Η ανακοίνωση παραθέτει επίσης σύντομη επισκόπηση των οικονομικών επιδόσεων του στόλου της ΕΕ και επιμένει στη δέσμευση για τη διαχείριση μακροπρόθεσμων σχεδίων και στη διαχείριση που βασίζεται σε επιστημονικές συμβουλές. Τα έγκαιρα επιστημονικά στοιχεία σημαίνουν ότι υπάρχουν σοβαρότερες επιστημονικές συμβουλές σε σύγκριση με πέρυσι.

Η ανακοίνωση παρουσιάζει συνοπτικά την προτεινόμενη μέθοδο εργασιών για την πρόταση των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC). Τα μακροπρόθεσμα σχέδια διαχείρισης και οι διεθνείς συμφωνίες θα εφαρμοστούν άμεσα. Όσον αφορά τα είδη για τα οποία το ΔΣΕΘ έχει αναπτύξει πλαίσιο ΜΒΑ, η Επιτροπή προτίθεται να το εφαρμόσει άμεσα, μολονότι ανέφερε ότι η σταδιακή εφαρμογή μέχρι το 2015 μπορεί να γίνει δεκτή, εφόσον είναι σύμφωνη με την επιστημονική γνώμη. Επί πλέον, όπου υπάρχουν προσωρινά επιστημονικά στοιχεία, πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό των ΤΑC, ενώ, όπου δεν υπάρχουν, συνιστάται προληπτική προσέγγιση.

Σημειωτέον, τέλος, ότι:

- Η διαχείριση με λειτουργικές μονάδες πρέπει να εξεταστεί για τα σχετικά αποθέματα, όπως η καραβίδα.
- Δεν προτείνεται «οριζόντια» λύση για τα αποθέματα για τα οποία δεν υπάρχουν επαρκή στοιχεία, όπως πέρυσι.

Το καθεστώς διαχείρισης της αλιευτικής προσπάθειας θα επανεξεταστεί με διαδικασία στην οποία θα μετέχει ευρύ φάσμα ενδιαφερομένων.

Όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες του 2013 σχετικά με ορισμένα αποθέματα ιχθύων για τα σκάφη της ΕΕ, η Επιτροπή προτίθεται να συνεχίσει και φέτος την περσινή πρακτική, δηλαδή να υποβάλει δύο προτάσεις: μια για τα εσωτερικά αποθέματα και μια άλλη για τα κοινά και τα διεθνή αποθέματα. Η πρώτη τυπική πρόταση θα υποβληθεί στο Συμβούλιο τον Σεπτέμβριο, ενώ η δεύτερη τον Νοέμβριο.

Οι προτάσεις της Επιτροπής για την ανοικτή θάλασσα, τη Βαλτική Θάλασσα και τον Εύξεινο Πόντο θα υποβληθούν στο Συμβούλιο τον Σεπτέμβριο, τον Οκτώβριο και τον Νοέμβριο αντίστοιχα.

ΔΙΑΦΟΡΑ**31η Διάσκεψη των διευθυντών των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ**

Με πρωτοβουλία της δανικής αντιπροσωπίας, οι υπουργοί ενημερώθηκαν σχετικά με τα γενικά συμπεράσματα της 31ης διάσκεψης των διευθυντών των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Horsens της Δανίας στις 20 και 21 Ιουνίου 2012 ([12231/12](#)).

Η δανική αντιπροσωπία μίλησε για τα συμπεράσματα που συνήγαγαν στη διάσκεψη οι διευθυντές των οργανισμών πληρωμών, οι οποίοι ανέφεραν το ενδεχόμενο αύξησης του κόστους και της διοικητικής επιβάρυνσης με τη μεταρρυθμιστική πρόταση ως έχει. Μαζί με τη Δανία, πολλά κράτη μέλη εξέφρασαν την άποψη ότι τα συμπεράσματα αυτά συνηγορούν υπέρ της απλούστευσης της ΚΓΠ.

Το κύριο θέμα της διάσκεψης του Horsens ήταν η εφαρμογή στην πράξη της παρούσας μεταρρυθμιστικής πρότασης της κοινής γεωργικής πολιτικής. Οι ομάδες διεξήγαγαν λεπτομερή ανάλυση των δυσχερειών που παρουσιάζει η εφαρμογή τριών συγκεκριμένων τομέων:

- Ενσωμάτωση της περιβαλλοντικής διάστασης,
- Μελλοντικό σύστημα αναγνώρισης αγροτεμαχίων (ΣΑΑ),
- Ρόλος των οργανισμών πληρωμών στην αξιολόγηση των ποσοστών σφάλματος.

Στη διάσκεψη συνεδριάζουν ανά εξάμηνο οι αρχηγοί των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ, οι εκπρόσωποι των αγροτικών φορέων των υποψήφιων χωρών της ΕΕ και αντιπρόσωποι των θεσμικών οργάνων της ΕΕ. Σκοπός της διάσκεψης είναι να συζητηθούν θέματα τα οποία εμπίπτουν στη σφαίρα των οργανισμών πληρωμών της ΕΕ, να ανταλλάγουν απόψεις και βέλτιστες πρακτικές άσκησης καθηκόντων και να συζητηθούν προβλήματα που άπτονται της λειτουργίας των οργανισμών πληρωμών.

Κατάσταση στην αγορά γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων

Η Πολωνία και η Λιθουανία ζήτησαν από την Επιτροπή να λάβει τα κατάλληλα μέτρα που απαιτούνται λόγω της επιδείνωσης της κατάστασης στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων στην ΕΕ ([12448/12](#)). Εν συνεχεία, η Επιτροπή διαβίβασε στο Συμβούλιο την δική της αξιολόγηση της κατάστασης ([12236/12](#)).

Ορισμένα κράτη μέλη υποστήριξαν το αίτημα της Πολωνίας και της Λιθουανίας προς την Επιτροπή σχετικά με μέτρα αγοράς:

- βραχυπρόθεσμα, προσωρινή αποκατάσταση των επιστροφών κατά την εξαγωγή,
- μακροπρόθεσμα, αύξηση των σημερινών τιμών αναφοράς και παρέμβασης για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη.

Άλλα κράτη μέλη, μολονότι αναγνωρίζουν την κατάσταση που περιγράφει η Πολωνία και η Λιθουανία, θεωρούν, από κοινού με την Επιτροπή, ότι δεν χρειάζονται τώρα μέτρα ή ότι δεν θα ήταν λυσιτελής. Προτιμούν να εξακολουθήσει η Επιτροπή να παρακολουθεί την κατάσταση του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

Στην έκθεσή της για την κατάσταση του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων κατά τους πρώτους μήνες αυτού του έτους, η Επιτροπή σημείωσε ότι η σημερινή μείωση των τιμών του γάλακτος συνδέεται με διάφορους παράγοντες, μεταξύ των οποίων η παγκόσμια αύξηση της παραγωγής γάλακτος και η εποχικότητα της παραγωγής. Σημειώνεται επίσης ότι η μείωση των τιμών ήταν πιο έντονη σε ορισμένα κράτη μέλη με ειδικές καταστάσεις και διαρθρωτικά προβλήματα στον τομέα.

Ωστόσο, η Επιτροπή ανέφερε ότι εξακολουθεί να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την εξέλιξη της αγοράς του γάλακτος. Βάσει της αξιολόγησης της κατάστασης, η Επιτροπή θα επανέλθει, εν ανάγκη, στο θέμα σε μεταγενέστερη σύνοδο του Συμβουλίου. Ήταν σε ετοιμότητα να ενεργοποιήσει κατάλληλα μέτρα, σε περιπτώσεις όπου έκρινε ότι υπήρχε ανάγκη.

Πυρκαγιές στην Ισπανία - Επιπτώσεις στη γεωργία

Οι υπουργοί ενημερώθηκαν από την ισπανική αντιπροσωπεία για τις συνέπειες που θα έχουν οι πυρκαγιές στη γεωργία αυτής της χώρας ([12480/12](#)).

Πολύ πρόσφατα, ξέσπασαν στο ανατολικό μέρος της χώρας, κοντά στην πόλη Βαλένθια, οι χειρότερες πυρκαγιές δασικών εκτάσεων τα τελευταία δέκα και πλέον χρόνια. Οι ζημιές που προκλήθηκαν από τις πυρκαγιές μπορεί να προκαλέσουν σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης των δασικών οικοσυστημάτων, μείωση του πληθυσμού των αγροτικών περιοχών και εγκατάλειψη των αγροκτημάτων, πράγμα που μπορεί να κλονίσει την οικονομική σταθερότητα της περιοχής και, κατά συνέπεια, την κοινωνική και οικολογική σταθερότητα. Λόγω της σημερινής οικονομικής κρίσης και των οικονομικών, κοινωνικών και περιβαλλοντικών προβλημάτων που αντιμετωπίζονται για την αποκατάσταση της ομαλότητας, η Ισπανία ζητεί βοήθεια από την ΕΕ.

Όσον αφορά τις συνέπειες των πυρκαγιών στις δασικές και γεωργικές δραστηριότητες, η Επιτροπή δήλωσε έτοιμη να εξετάσει τάχιστα αίτημα που υπέβαλε η Ισπανία στα πλαίσια του ταμείου αγροτικής ανάπτυξης.

Συνεργασία με την Κίνα για τη γεωργία

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε από την Επιτροπή σχετικά με το περιεχόμενο του σχεδίου συνεργασίας ΕΕ-Κίνας για την γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, το οποίο υπέγραψε ο Επίτροπος κ. Ciolos με τον κινέζο Υπουργό Γεωργίας κατά την επίσκεψή του στην Κίνα από τις 8 έως τις 13 Ιουνίου 2012 ([12456/12](#)).

Το σχέδιο αποσκοπεί στην ενίσχυση της συνεργασίας ΕΕ-Κίνας με στόχο την αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση των κοινών και των παγκόσμιων προκλήσεων, ιδίως όσον αφορά την επισιτιστική ασφάλεια, την αειφόρο χρήση των φυσικών πόρων, την αλλαγή του κλίματος, την ασφάλεια των τροφίμων, την ανάπτυξη της υπαίθρου και την βιολογική γεωργία.

Καλή μεταχείριση των ζώων κατά τη μεταφορά

Μετά την έγκριση, τον Ιούνιο, των συμπερασμάτων του Συμβουλίου για την προστασία και την καλή διαβίωση των ζώων ([10478/12 ADD1](#)), η Αυστρία και οι Κάτω Χώρες ενημέρωσαν το Συμβούλιο σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων εκμετάλλευσης κατά τη μεταφορά ([12403/12](#)).

Αφού η έκθεση της Επιτροπής για την επίπτωση του κανονισμού 1/2005 στην προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά ελήφθη υπ' όψιν στα συμπεράσματα, η Αυστρία και οι Κάτω Χώρες θεωρούν σημαντικό να δεσμευθεί η ΕΕ να ενισχύσει το ισχύον νομικό πλαίσιο επί του θέματος και να σχεδιάσει αναθεώρηση του κανονισμού 1/2005 για την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά, θέτοντας πιο συγκεκριμένα χρονικό όριο για τη μεταφορά των ζώων.

Ορισμένα κράτη μέλη υποστήριξαν το αίτημα της Αυστρίας και των Κάτω Χωρών για αναθεώρηση των σημερινών νομικών διατάξεων όσον αφορά την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά, ενώ άλλα κράτη μέλη αρνήθηκαν την αναθεώρηση.

Στην έκθεσή της, η Επιτροπή θεωρεί ότι τροποποίηση του κανονισμού δεν θα ήταν η πιο κατάλληλη προσέγγιση για την αντιμετώπιση των προβλημάτων που έχουν επισημανθεί και ότι μια σταθερή νομική κατάσταση θα επιτρέψει στα κράτη μέλη και στους ενδιαφερόμενους φορείς να επικεντρωθούν στην επιβολή της νομοθεσίας μέσα σε σταθερό νομικό πλαίσιο. Την αυτή θέση επανέλαβε η Επιτροπή απαντώντας στα αιτήματα της αυστριακής και της ολλανδικής αντιπροσωπίας, ενώ ανέλαβε να αναθέσει την εξέταση όλων των σχετικών στοιχείων.

Απόθεμα σκουμπριού στον βορειοανατολικό Ατλαντικό - εμπορικά μέτρα

Η ιρλανδική αντιπροσωπία, με την υποστήριξη της Γαλλίας, της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, εξέθεσε την κακή διαχείριση των αποθεμάτων του σκουμπριού στον βορειοανατολικό Ατλαντικό και ζήτησε από την Επιτροπή περαιτέρω στοιχεία για τα εμπορικά μέτρα που θα μπορούσαν να ληφθούν εν προκειμένω.

Διάφορα άλλα κράτη μέλη υποστήριξαν την Ιρλανδία, τη Γαλλία, την Ισπανία και την Πορτογαλία περιγράφοντας την επιδείνωση των αποθεμάτων του σκουμπριού στον βορειοανατολικό Ατλαντικό ως οφειλόμενη στα τεράστια ΤΑC που επέβαλαν μονομερώς πέρυσι η Ισλανδία και οι Φερόες Νήσοι. Ζητούν δε να ληφθούν περιοριστικά μέτρα στα πλαίσια των διατάξεων που συμφωνούνται μεταξύ Συμβουλίου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε περίπτωση νέας αποτυχίας των διαπραγματεύσεων με την Ισλανδία και τις Φερόες Νήσους.

Η Επιτροπή δήλωσε έτοιμη να ενεργοποιήσει, εν ανάγκη, εμπορικά μέτρα. Γύρος διαπραγματεύσεων με την Ισλανδία και τις Φερόες Νήσους έχει προγραμματισθεί για τον Σεπτέμβριο.

Τον Ιούνιο επετεύχθη συμφωνία Συμβουλίου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με κανονισμό για εμπορικά μέτρα όσον αφορά τις χώρες που επιτρέπουν μη βιώσιμες αλιευτικές δραστηριότητες. Ο κανονισμός προβλέπει πλαίσιο που επιτρέπει στην ΕΕ να λάβει περιοριστικά μέτρα, όπως περιορισμό των εισαγωγών της ΕΕ, για την προστασία των αποθεμάτων ιχθύων έναντι τρίτων χωρών οι οποίες χρησιμοποιούν μη βιώσιμες πρακτικές στη διαχείριση των αλιευτικών πόρων τους οποίους μοιράζονται με την ΕΕ. Όταν περατωθεί η διαδικασία, ο κανονισμός θα εγκριθεί από το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση, πιθανόν κατά τα τέλη του εφετινού Σεπτεμβρίου.

Όταν τεθεί σε ισχύ ο κανονισμός, θα μπορούν να αντιμετωπιστούν καταστάσεις όπως αυτή που απειλεί σήμερα τα αποθέματα του σκουμπριού στον βορειοανατολικό Ατλαντικό, όπου η Ισλανδία και οι Φερόες Νήσοι έχουν επιβάλει μονομερώς τεράστια επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑC), τα οποία γενικά υπερβαίνουν τα επιστημονικά επιτρεπόμενα ΤΑC.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

Συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος - Διακρατική συνεργασία

Ο κανονισμός 261/12 για την τροποποίηση του κανονισμού 1234/2007 όσον αφορά τις συμβατικές σχέσεις στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις ([12020/12](#)).

Η παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη που προτείνεται από την Επιτροπή έχει ως στόχο τη θέσπιση κανόνων σχετικά με:

- την αναγνώριση διακρατικών οργανώσεων παραγωγών και διακρατικών ενώσεων οργανώσεων παραγωγών,
- την καθιέρωση διοικητικής συνδρομής και τους όρους παροχής της από τις αντίστοιχες αρμόδιες αρχές στην περίπτωση διακρατικής συνεργασίας,
- τον υπολογισμό της ποσότητας νωπού γάλακτος που καλύπτεται από τις διαπραγματεύσεις μεταξύ των αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών και των μεταποιητών ή των συλλεκτών νωπού γάλακτος.

Η Επιτροπή κοινοποίησε την πράξη στις 28 Ιουνίου 2012. Σύμφωνα με τον κανονισμό 1234/2007, το Συμβούλιο μπορεί να αντιταχθεί στην εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξη εντός δύο μηνών από την κοινοποίησή της (δηλαδή μέχρι τις 28 Αυγούστου 2012). Δεδομένων των ημερολογιακών πιέσεων αυτή την εποχή του χρόνου και προκειμένου να ασκήσει σωστά τα δικαιώματά του, το Συμβούλιο επέλεξε να παραταθεί κατά δύο μήνες το διάστημα υποβολής αντιρρήσεων για τη συγκεκριμένη κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

ΑΛΙΕΙΑ

Συμφωνία σύμπραξης με τη Δανία και τη Γροιλανδία - Συμπεράσματα

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της ΕΕ, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης με τη Δανία και τη Γροιλανδία ([11116/12](#)).

Το 2006 μονογραφήθηκε από την ΕΕ αφενός και τη Δανία και τη Γροιλανδία αφετέρου συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης. Το πρωτόκολλο που καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική συνεισφορά που προβλέπει η συμφωνία σύμπραξης τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2007. Επειδή το τρέχον πρωτόκολλο θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2012, μονογραφήθηκε νέο πρωτόκολλο στις 3 Φεβρουαρίου 2012. Το νέο πρωτόκολλο παρέχει στα αλιευτικά σκάφη της ΕΕ αλιευτικές δυνατότητες στα ύδατα της Γροιλανδίας και θα τεθεί σε ισχύ προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2013.

Επί πλέον, το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη μέθοδο και την προθεσμία σε ενδεχόμενο υπερχρησιμοποίησης των αλιευτικών δυνατοτήτων δυνάμει του πρωτοκόλλου ([11115/12](#)). Ο κανονισμός ορίζει ότι, εάν αποδειχθεί ότι ο αριθμός αλιευτικών αδειών ή το ύψος των αλιευτικών δυνατοτήτων που παρέχονται στην ΕΕ δυνάμει του πρωτοκόλλου δεν χρησιμοποιήθηκαν πλήρως, η Επιτροπή οφείλει να ενημερώσει σχετικά τα κράτη μέλη. Η απουσία απάντησης εντός της προθεσμίας που ορίζει το Συμβούλιο θεωρείται επιβεβαίωση του γεγονότος ότι τα σκάφη του οικείου κράτους μέλους δεν θα χρησιμοποιήσουν πλήρως τις αλιευτικές τους δυνατότητες κατά τη διάρκεια της δεδομένης περιόδου.

ΥΓΕΙΑ

Άδειες κυκλοφορίας φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση - Ιατροτεχνολογικά προϊόντα

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση των ακόλουθων δύο κανονισμών της Επιτροπής:

- κανονισμός για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1234/2008 της Επιτροπής σχετικά με την εξέταση των τροποποιήσεων όσον αφορά τους όρους των αδειών κυκλοφορίας φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και κτηνιατρικών φαρμάκων ([9425/12](#)),
- κανονισμός για τις ιδιαίτερες απαιτήσεις όσον αφορά τις απαιτήσεις που ορίζονται στις οδηγίες 90/385 και 93/42 του Συμβουλίου αναφορικά με τα ενεργά εμφυτεύσιμα ιατρικά βοηθήματα και τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα που κατασκευάζονται με χρησιμοποίηση ιστών ζωικής προέλευσης ([9264/12](#)).

Οι κανονισμοί της Επιτροπής υπόκεινται στην «κανονιστική διαδικασία με έλεγχο». Αυτό σημαίνει ότι, εφόσον το Συμβούλιο έδωσε τη συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τις πράξεις, εκτός εάν αντιταχθεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**Αντιντάμπινγκ - υφασμάτινες ίνες από γυαλί ανοιχτής βροχίδας - Μαλαισία**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την παράταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται με τον κανονισμό αριθ. 791/2011 στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι ([11742/12](#)).

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ**Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση υπέρ της Δανίας και της Ισπανίας**

Το Συμβούλιο ενέκρινε δύο αποφάσεις για την κινητοποίηση συνολικού ποσού 7,76 εκατομμυρίων ευρώ δυνάμει του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) για την υποστήριξη εργαζομένων που απολύονται στη Δανία και την Ισπανία. Διατίθεται ποσόν ύψους 6,46 εκατομμυρίων ευρώ υπέρ των εργαζομένων στη ναυπηγική βιομηχανία της Δανίας, οι οποίοι απολύθηκαν λόγω μετατόπισης της παραγωγής σε χώρες εκτός ΕΕ με χαμηλό κόστος, λόγω της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης. Διατίθεται ποσόν ύψους 1,30 εκατομμυρίων ευρώ υπέρ των απολυθέντων εργαζομένων στον κατασκευαστικό τομέα της Ισπανίας, όπου η ζήτηση νέων οικημάτων μειώθηκε δραστικά λόγω μείωσης των δανείων στον τομέα αυτόν και των ατόμων που πλήττονται από την κρίση.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**Κατάλληλα μέτρα για τη Δημοκρατία της Γουινέας**

Το Συμβούλιο αποφάσισε την παράταση της περιόδου εφαρμογής των κατάλληλων μέτρων που καθορίστηκαν για τη Δημοκρατία της Γουινέας με την απόφαση 2011/465/ΕΕ και την τροποποίηση της απόφασης αυτής. Βλέπε: [11652/12](#).

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ**EUCAP SAHEL Niger**

Το Συμβούλιο έδωσε πράσινο φως για νέα αποστολή κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας για την υποστήριξη της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος και της τρομοκρατίας στην περιοχή του Σαχέλ: EUCAP SAHEL Niger Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. ανακοινωθέν τύπου [11999/12](#).

EUCAP Nestor

Το Συμβούλιο δημιούργησε νομική βάση για μια μη στρατιωτική αποστολή ΚΠΑΑ δημιουργίας περιφερειακής θαλάσσιας υποδομής στο Κέρασ της Αφρικής και τα κράτη του δυτικού Ινδικού Ωκεανού. Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο ενέκρινε τη γενική ιδέα επιχειρήσεων για την αποστολή αυτή. Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. δελτίο τύπου [12562/12](#).

EUPOL Afghanistan

Το Συμβούλιο ενέκρινε νέο προϋπολογισμό για την αστυνομική αποστολή της ΕΕ στο Αφγανιστάν: Για την EUPOL Afghanistan θα διατεθούν 56,87 εκατομμύρια ευρώ για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 2012 έως 31ης Μαΐου 2013.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Ειδικός Εντεταλμένος της ΕΕ στην Αφρικανική Ένωση**

Το Συμβούλιο παρέτεινε την θητεία του κ. Gary QUINCE, Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) στην Αφρικανική Ένωση, μέχρι τις 30 Ιουνίου 2013.

Σομαλία - Περιοριστικά μέτρα

Το Συμβούλιο απαγόρευσε την εισαγωγή και τη μεταφορά ξυλάνθρακα από τη Σομαλία, είτε αυτός προέρχεται από τη Σομαλία είτε όχι. Επίσης απαγόρευσε τη σχετική ασφάλιση και οικονομική ενίσχυση. Επί πλέον, το Συμβούλιο αναπροσάρμοσε τον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα. Οι αποφάσεις αυτές απεικονίζουν τις αλλαγές που έγιναν στις κυρώσεις των ΗΕ κατά της Σομαλίας.

Αφγανιστάν - περιοριστικά μέτρα

Το Συμβούλιο προσάρμοσε τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ, λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν, σύμφωνα με τις αλλαγές που αποφάσισαν τα ΗΕ. Με τις τροποποιήσεις, προστίθενται τρία πρόσωπα και δύο οντότητες στον κατάλογο των υποκειμένων στα μέτρα. Παράλληλα, αφαιρέθηκαν δύο πρόσωπα από τον κατάλογο.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ**Επιτροπή των Περιφερειών**

Το Συμβούλιο διόρισε τους κκ. Piero LACORAZZA, Piero FASSINO και Mauro D'ATTIS (Ιταλία) ([12157/12](#)), την κα Jasna GABRIĆ (Σλοβενία) ([12284/12](#)) και τον κ. Javier FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ (Ισπανία) ([12199/12](#)) ως τακτικά μέλη στην Επιτροπή των Περιφερειών για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, η οποία λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2015.
